

## الفصل الثاني : لسانيات النص المبحث الأول : سليات لسانيات الجملة

إعتباطية العلاقة بين الدال و المدلول غير معللة ، وقد رد على هذا الطرح بنفينيست ، بحيث أكد على لزومية العلاقة بين الدال و المدلول ، وأسس لبديل ، فقال نحن نتواصل بمستوى أعمق من الجملة ، و ما بعد الجملة<sup>1</sup> .

يبقى علم نحو الجملة ، إلى وقت قريب ، مهيمنا على الدراسات و النشاطات اللغوية بوجه عام ، ولعل نظرية تشومسكي في النحو تمثل المحاولة القوية و الأخيرة للدفاع عن هذا الإتجاه<sup>2</sup> .

و قد يكون خلو الساحة اللغوية من أية بدائل ، هو الذي مكن علم نحو الجملة من البقاء في وضع الهيمنة حيث طرح لفغانغ دريسلر و روبرت ديبوغراند و غيرهما البديل القوي الجديد و هو علم " لغة النص " ، و يحدد ديبوغراند سنة 1972 بأنها السنة التي شهد فيها علم نحو الجملة اعنف الحملات من قبل علماء الاجتماع و علماء النفس و غيرهم معبرين بذلك عن عجز هذا العلم عن تفسير ظواهر عدة من مختلف المجالات<sup>3</sup> .

1 ينظر : التواتي بن الثواني ، مفاهيم في اللسان ، النشر و التوزيع دار الوعي - الجزائر - ط 2 ، ص 126 .

2 بنظر : المرجع السابق ، ص 127 .

3 ينظر : المرجع السابق ، ص 129 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

و لم يكن بد من وقوع تلك التعارضات ففي حين تهتم هذه المعرفة بالعمليات التي تسهم في إستغلال الناس للغة بالسياقات التي تجري فيها ، كان علم اللغة بوجه عام قد ركز اهتمامه على دراسة اللغة بصفاتها نتاجا جاهزا ، و اهتم بالقواعد المجردة وحدها وقد أسرف علم اللغة في الإنفلات على نفسه بدعوى الإستقلال عن العلوم الأخرى ، سواء في تلك المدرسة البنوية أم المدرسة التي انبثقت عنها ، و هي المدرسة التوليدية التحويلية<sup>1</sup> .

### المبحث الثاني : نظرية التلطف عند بنفنست

إن **إميل بنفنست** يقدم طرعا منهجيا سيستوحى من منجزه تصورات لاحقة سيكون لها بالغ الأثر في الدراسات الأدبية، التي تنهض على المرتكزات اللسانية .

ينطلق اللساني الفرنسي من منظور مغاير يصرح من خلاله بأن : " الجملة فئة لوحدات تمييزية ، تكون عناصر مفترضة لوحدات كبرى ، كما هو الحال بالنسبة للفونيمات أو المورفيمات ، فهي تختلف تماما عن باقي الكيانات اللسانية ، وأساس الاختلاف هو أن الجملة تتضمن دلائل ( جمع دليل ) ، لكنها ليست في حد ذاتها دليلا "

من هنا نستطيع أن نتصور أن الجملة تختلف اختلافا كليا عن باقي الوحدات اللسانية التي تخضع لعمليات الاستبدال أو التركيب :

1 ينظر : التواتي بن الثواني ، مفاهيم في اللسان ، ص 131 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

"فمع الجملة نترك مجال اللسان بوصفه نظاما للعلامات ، وندخل في عالم آخر؛ هو اللسان بوصفه أداة للتواصل ، حيث التعبير هو الخطاب ."

إن هذه الخصائص تجعلنا نكتشف عالمين مختلفين ، بالرغم من معانقتهما لنفس الحقيقة. إذ يحيلان على لسانيتين مختلفتين بالرغم من أن سبلهما تتقاطع في كل لحظة .

فهناك من جهة اللسان ، باعتباره مجموعة من العلامات المستخرجة بواسطة إجراءات صارمة ، مدرجة من فئات ، ومركبة إلى بنيات أو أنظمة ، ومن جهة أخرى ، هناك تجلي اللسان في عملية التواصل ، فالجملة تنتمي إلى الخطاب ، من هنا بالذات يمكن تعريفها :

الجملة هي وحدة الخطاب ، فمن خلال الخطاب المحيل عن طريق الجمل يتكون و يتشكل اللسان ، لذلك نجد **بنفنست** يرى الجملة أصغر وحدة في الخطاب .

وبخلاف **هاريس** الذي يقف عند حدود بنية الملفوظ ، نجد **بنفنست** يقيم تعارضا بين كل من التلفظ والملفوظ ، فالأول هو الفعل الذاتي في استعمال اللغة يعتبره فعل حيوي في إنتاج نص ما ، مقابل الملفوظ (énoncé) باعتباره الموضوع اللغوي المنجز

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

والمغلق والمستقل عن الذات التي أنجزته ، وهكذا يتيح التلفظ

دراسة الكلام من مركز نظرية التواصل ووظائف اللغة .

ويرى بنفنست أن التلفظ هو موضوع الدراسة وليس الملفوظ<sup>1</sup> ، ففعل

التلفظ

عنصر من عناصر اللغة التي تشكل ماهية الخطاب ، لذا نجد بنفنست يقدم

تعريفا لهذا الأخير باعتباره : " كل تلفظ يفترض باثا ومتلقيا ، وفي

نية الأول التأثير في الآخر بطريقة ما"<sup>2</sup>.

انطلاقا من هذا التعريف ، يميز بنفنست بين مستويين

مختلفين للتلفظ هما : الخطاب ( discours ) والحكي ( récit ) ،

ويشدد على هذا التمييز في قوله : " إن التمييز بين الحكي والخطاب لا

يصادف عادة ذلك الذي بين اللسان المكتوب واللسان الشفوي ،

فالتلفظ التاريخي يحتفظ به الآن للسان المكتوب ، لكن الخطاب

يوظف مكتوبا أو شفويا ، ففي الممارسة نمر من الواحد إلى الآخر

فوريا"<sup>3</sup> .

---

1 إميل بنفنست ، سوسولوجيا اللغة ، ت : سيزا قاسم ، ضمن كتاب مدخل إلى السوسيوطيقا ، دار إلياس العصرية ، القاهرة ، د ت ، د . ط ، ص 189.

2 ينظر : المرجع السابق ، ص 191

3 ينظر : المرجع السابق ، إميل بنفنست ، ص 192 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

بذلك يكون بنفنست قد وسع مفهوم اللسانيات ليصبح أكثر

رحابة ، خصوصا بعد مناقشة التلفظ و صلته بالخطاب ، وإن كان هذا

الأخير لا يبارح الحدود التي طرحها اللسانيون .

#### نقد بنفنست ل سوسير

إذا كانت المسألة اللسانية عند **سوسير** هي قبل كل شيء

#### مسألة سيميولوجية

و كل بحث في تقدم اللسانيات و تطورها يأخذ مغزاه من

السيميولوجيا ما دامت اللغة نظام من العلامات ، فإن العلامة لا تصلح لأن

تكون الهيكل العام المنظم للأداء اللغوي أي الكلام . لذلك نجد

بنفنست يقدم طرحا منهجيا يحل به الإشكالية التي وقف عندها

سوسير، بالتمييز بين كل من السيميوطيقا و علم الدلالة (

Sémantique) ، فالسيميوطيقا تشير إلى صيغة من التدليل (

signifiante) الخاصة بالدليل اللساني والذي تؤسسه بوصفه

وحدة... مع علم الدلالة ندخل في صيغة خاصة للتدليل المؤطرة

بواسطة الخطاب... فنسق علم الدلالة يتحدد بعالمي التلفظ والخطاب .

داخل هذا الإطار يرى **جان ميشال آدم J.M. Adam** أن **بنفنست**

يميز بين اللسانيات باعتبارها نظاما للسان أو السيميوطيقا ، حيث

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

تكون الوظيفة استبدالية ، حيث الدليل اللساني وحدتها ، وبين لسانيات الخطاب أو علم الدلالة ، حيث تكون الوظيفة تواصلية، وحيث الجملة هي وحدتها .

### فينغنست يتجاوز المفهوم السوسيري للدليل

كمبدأ وحيد ترتبط به كل بنية ووظيفة للسان ، ويتحدد

هذا التجاوز بفتح مسارين<sup>1</sup> :

• في التحليل الداخل - لساني (intralinguistique) ، عبر فتح

جديد للتدليل ، هو الخطاب الذي نسميه علم الدلالة ، والمختلف عن

ذاك المرتبط بالدليل ، والذي سيكون سيميوطيقا (

. (sémiotique)

• في التحليل عبر- لساني (translinguistique) للنصوص ،

الأعمال (Les œuvres) ، بواسطة إعداد ما وراء - علم الدلالة

(Méta sémantique) التي ستبنى بواسطة علم دلالة التلفظ

مفهوم النص

1 ينظر : المرجع السابق ، إيميل بنفنست ، ص 195 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

يعرف **ديبوغران** النص بأنه تشكيلة لغوية ذات معنى ، تستهدف الاتصال ،

و يضاف الى ذلك ضرورة صدور ( اي نص ) عن مشارك واحد ضمن حدود زمنية

معينة<sup>1</sup> .

وليس من الضروري أن يتألف النص مجموعة من الجمل ، فقد يتكون

من كلمات مفردة او أية مجموعات لغوية ، تحقق أهداف الاتصال<sup>2</sup> .

من جهة أخرى قد يكون بين بعض النصوص من الصلة المتبادلة ما يؤهلها لأن

تكون خطابا .

#### النص عند وليم سليف<sup>3</sup> :

هو ممارسة ثانوية تدخل تحت قواعد الدلالة بالقياس الى نظام لساني .

#### النص عند جوليا كريستيفا :

تعرف النص في مقالة مشهورة " علم النص " هو جهاز عبر لساني يعيد توزيع

قواعد اللسان .

تجدر الإشارة إلى أن اللسانيات في المراحل الأخيرة حاولت أن تتجاوز النظرية

التجزئية لمستويات أبحاثها وصفا و تحليلا ، من مثل المستوى الصوتي ، و الدلالي ،

---

1 ينظر : خليفة بوجادي ، في اللسانيات التداولية مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم ، بيت الحكمة - الجزائر- ط 1 ، 2009 ، ص 207 .

2 ينظر : المرجع السابق ، ص 210 .

3 ينظر المرجع السابق، ص 215 - 216 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

و النحوي على أن يتم استنباط هذه المستويات و تنظيمها بوصفها مجالا متكاملا للبحث ،  
و عندئذ لم يعد لمجالي النحو و الدلالة ذلك الطابع الاستقلالي الذي طالما حظيا به  
في معالجة اللغات المنطقية السورية ؛ بل اقتضت الضرورة الابدستمولوجية في معالجة  
اللغات الطبيعية قيد الاستعمال (العادية) أن تنتظم كل المستويات اللسانية في شكل نظام  
متشابهك تتوقف صلاحيته على تكافل الأنظمة المكونة ، ولا سيما النحو و الدلالة ؛ و ذلك  
وفق ضوابط داخلية (الروابط و مراتب المعنى) ، و ضوابط خارجية ( الأغراض  
النفعية) تعمل على تنظيم تكافل ذلك النظام مع أنظمة أخرى ، و من المؤكد أن الضوابط  
الخارجة نحو تلك المتعلقة بالسياق و الأغراض النفعية للكلم ستحظى باهتمام بالغ  
إذا ما التحقت بحقل التداوليات الذي يؤسس للمعنى في الاستعمال ، و هو بذلك يعد مجالا  
خصبا للنشاط المعرفي و الانساني و لاسيما في حقل تخطيط النصوص بوصفها مطايا  
لأفعال لغوية ذات مقاصد و غايات .

أصبحت مسألة تنازع النحو و الدلالة ضمن أبحاث لسانيات الجيل الثاني ،  
تعكس منطقة تنازع اللغة و الخطاب في التراث الغوي العربي ، و على نحو أدق ،  
تنازع المنطق و النحو، و هو المجال الذي لم يبلغ النحاة و المناطقة الأوائل التفاوض  
الايجابي حوله .

الخطاب = النص + شروط الانتاج .

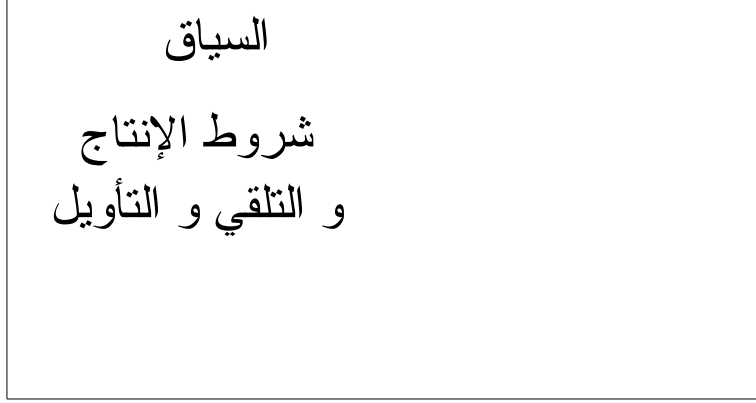
النص = الخطاب - شروط الانتاج .



## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

و يمكننا تمثيل هتين المعادلتين بالمخطط البياني على النحو التالي<sup>1</sup> :



الخطاب

و عندئذ تحيلنا هذه الصيغة على حقيقة تموقع مقولة النص ضمن الحقل الأوسع

للممارسات الخطابية ، تموقعا من شأنه أن يعزز انضواء لسانيات النص ، ضمن حقل تحليل الخطاب .

الذي ستعبر عنه بالتمثيل الخطابي للنصوص بوصفه إجراء منهجيا للتحليل

المنطقي في التداوليات النصية.

وقبل سعيينا لضبط الفواصل و المصطلحات الدقيقة بين المعطى النصي

و المعطى الخطابي ، ينبغي أن نسلم في مستهل كل تحليل للفعالية اللغوية بضرورة

التكامل في مكوناتها المزدوج النصي و الخطابي و الذي سنعتبر عنه بالتمثيل الخطابي

لنصوص بوصفه إجراء منهجيا للتحليل المنطقي في التداوليات النصية .

1 ينظر : إلهام أبو غزالة ، مدخل إلى علم لغة النص ، الهيئة المصرية العامة للكتاب - مصر - ط 2 ، 1999 ، ص

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

تعد دراسة المحادثة التي تسمى أحيانا تحليل الخطاب أمر ذا أهمية حيوية

في علم النصوص ، و تؤدي الاليات التي تدمج النصوص في الخطاب (وهي مجموعات من النصوص ذات صلة متبادلة يتجه بعضها الى بعض) إلى الكشف عن عوامل أساسية متعلقة بالمعايير النصية ، ففي المحادثة يتأثر النظام مثلا<sup>1</sup> : عند اقتسام بني ظاهر النص

أو عند استعارتها بين النصوص المستقلة و كذلك لا يتضح تقارن النص المفرد

إلا من منظور الخطاب المكتمل ، و تتجلى القصدية في استعمال الهاتف للمحادثة ، كما

تتجلى التقبلية في التغذية الراجعة المباشرة ، أما دور الموقفية فيقسم بأنه مباشر بوجه

خاص ، و يوضح التنظيم الكلي للنصوص في حال عملها و كذلك فإن بوسع المرء

التحكم في اسهامات المحادثة وفقا لمطالب الاعلامية .

### المبحث الثالث : لسانيات النص و تحليل الخطاب

إن حقلي لسانيات النص و تحليل الخطاب منذ نشأتها المتجانسة في غضون

الخمسينيات ، بدأ يكتسبان طابع الانتشار، و يتطلعان الى التأسيس بصفة مستقلة دون

تموقع أحدهما بالنظر الى الاخر ، أو بالأحرى دون رسم الأطر المرجعية المشتركة

بينهما<sup>2</sup> .

إلا أن بعض الدراسات اللسانية المتأخرة ، من مثل اسهامات **مجيد علي بوعشة**

و **ج.م. آدم** و غيرهم من رواد المدرسة الفرنسية ، حاولت أن ترسم خطاطات مفهومية

---

1 ينظر : المرجع السابق ، مدخل الى علم لغة النص ، ص 130 .

2 ينظر : خولة طالب الابراهيمى ، مبادئ في اللسانيات ، دار القصة للنشر - الجزائر - د ط ، 2000 ، ص 105 .

# الفصل الثاني :

## لسانيات النص

مشتركة لهذين الحقلين على أن تكون لسانيات النص حقلا منطويا تحت راية حقل واسع

وهو تحليل الخطاب ، و يعزى ذلك بالدرجة الاولى الى هذه الخطاطة المفهومية المعقدة

حول موضوع البحث المتعلق بالنص و الخطاب من جهة التداخل النظري و الاجرائي

بينهما و في هذا السياق يفسر لنا ج.م.ادم طبيعة العلاقة النظرية بين حقلي لسانيات

النص ، و تحليل الخطاب ضمن الصيغة التالية :

### حقل تحليل الخطاب<sup>1</sup>

السوسيو خطابي

السوسيو خطابية

الافعال اللغوية  
(الغايات و  
الاهداف) البعد  
التأثيري للقول

محيط النص

التفاعل الخطابى

الأجناس

(أجناس أولية)

النص

1 ينظر : المرجع الس

البنية  
الوحد  
خط

النسيج الجملي و  
عبر الجملي النحو  
و الاسلوب

التوجه الحجابي و  
الأفعال الكلامية  
الانجازية

## الفصل الثاني : لسانيات النص

يمثل هذا المخطط البياني تقاطع الحقلين معا ، لسانيات النص و تحليل الخطاب انطلاقا من تحليل عناصر الفعالية اللغوية كما لو انها قاسم مشترك بينهما ، من شأن ذلك أن يزيح الحدود المنهجية الفاصلة بينهما في ضوء مبدأ التكامل بين النصي أو بالاحرى ما أضحي بالتمثيل الخطابى للنصوص .

و تأسيسا على ما سلف ، نسجل ظهور منظور جديد يتمثل هذا التصور ضمن أبحاث المدرسة الفرنسية ، وهو لا يعدو أن يكون بمثابة تعميق منهجي استحاله بموجبه

تركيز النظر من لسانيات النص الى التداوليات النصية Programatique

textuelle<sup>1</sup>

و مع بداية الثمانيات سجلت المدرسة الفرنسية في مجال اللسانيات النصية

تعميقات منهجية ضمن مقاربة جديدة نتعت ب : التحليل النصي للخطابات Analyse

---

1 ينظر : إلهام أبو غزالة ، مدخل الى علم لغة النص ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ط 2 : 1999 ، ص 107 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

textuelle des discours بصرف النظر عن البحث في شروط الانتاج

السياقي بمعنى النصوص العيائية ، ولا سيما تلك المتعلقة بضرورة اقام مبدأ القصدية

( محور انتاج النص ) ، و مبدأ القبولية ( محور تلقي و تأويل النص ) بوصفها شركة

نصية لنسج النصوص و بنيتها .

ولا شك ان إقام مثل هذه المعايير السياقية الموازية لبنية النصوص ضمن

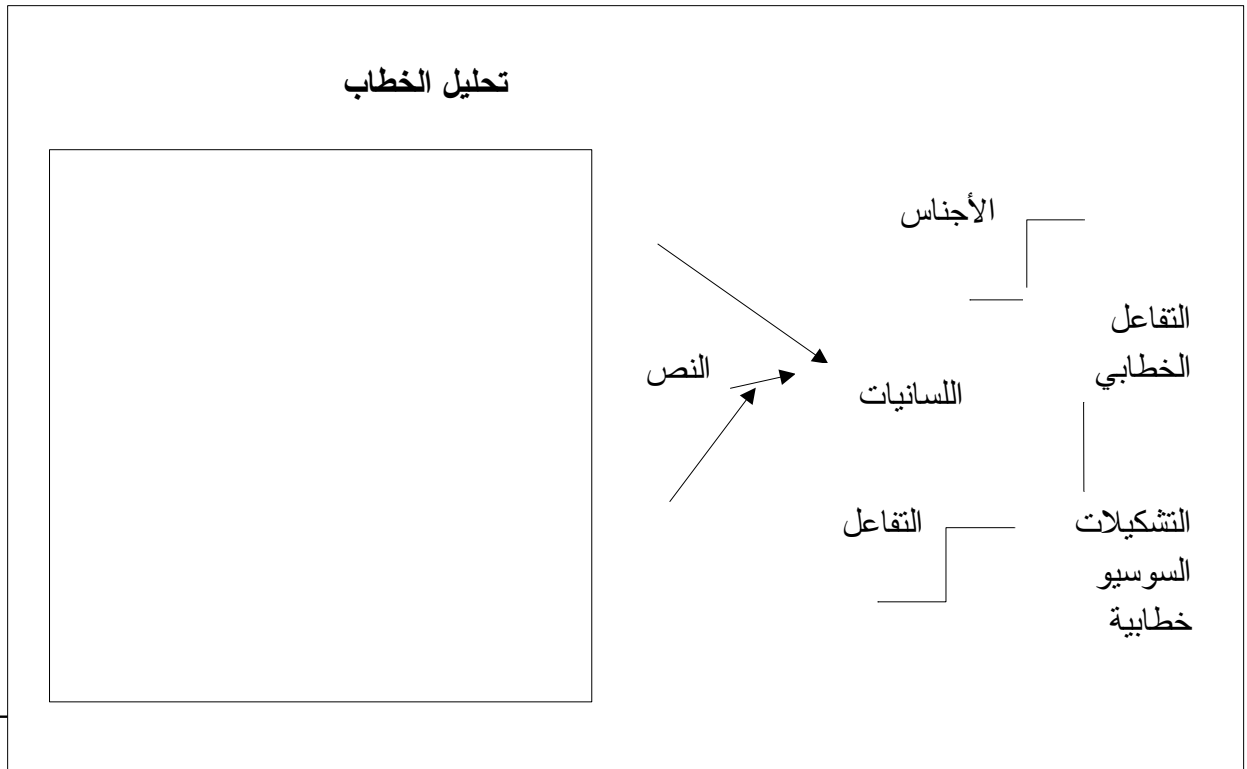
التحليل النصي للخطابات ، من شأنه ان يتيح لنا إمكانات الحكم على شرعية الملائمة

النصية ، ومن ثم انفلات لسانيات النص من مأزق المعيارية النحوية المنطقية

التي طبعت أصولها ردحا من الزمن .

و بالامكان ان تمثل ذلك التعميق المنهجي لأبحاث اللسانيات النصية التي حظيت

باهتمام المدرسة الفرنسية ضمن المخطط البياني الآتي 1 :



## الفصل الثاني : لسانيات النص

يمثل المخطط البياني أعلاه التصور المركب للمحددات الخطابية المنحدرة من اليسار إلى اليمين ، و المحددات النصية المنحدرة من اليمين إلى اليسار من جهة ثانية ؛ و ذلك من أجل مجال اللسانيات النصية و إزاحة الفواصل بينها و بين تحليل الخطاب و كذا من أجل تقديم رؤية مركزة حول مجموع الإشكالات المشتركة بين الحلقين معا تمهيدا لمقاربة جديدة تعرف بالتحليل النصي للخطابات .

### المبحث الرابع : النصية و شروط فهم الخطاب

#### أنموذج النص و استراتيجيات الفهم و الانتاج

يبدو ان النص نظام سير تطبيقي فعال بوصفه كيانا لغويا يتحدد تبعا للمعايير التي تشكل نصانيته ، و من هذا المنظور، فهو يتميز عن الجمل التي تعدو أن تكون كيانات قواعدية خالصة تتحدد في المستوى التركيبي فحسب ، أو بالأحرى عناصر نظام افتراضي . و من ثمة كان لابد للنص ان يتغلب على تلك القيود و الضوابط المفروضة على البنية التجريدية للجملة من خلال تصعيد الاهتمام بتحفيظات تعتمد على سياق الموقف التواصلي (التوقيعات و المعارف) ، ولعل هذا ما يبرز المسكوت عنه

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

و المقتضب من الملفوظات و العناصر اللغوية التي يتعين فهمها و إدراكها من خلال

السياق الموقفي ، مما يعزز الطاقة الاتصالية للنص<sup>1</sup> .

يتوقف إنتاج النص و فهمه على توال من الحالات و الوقائع من مثل الحالات

المعلوماتية ، و الحالات الانفعالية ، و الحالات الاجتماعية ، وقد شكل هذا المجال

- موضوع - دراسة لعصبة من ابحاث علم النفس المعرفي التي سعت الى بلورة معالجة

معرفية للنص يمكن بسطها عبر مساحة التقطيع الصارم لبنيته ، و في مستوى التفاعل

بين الاجراءات المناسبة لنماذج المحددات الأربعة وهي على النحو التالي :

- المحددات المرتبطة بمواصفات النظام اللساني ، و من مثل الروابط

و علامات التثقيط ، و إعادة تشكيل المقاطع و الأجزاء النصية من خلال الفقرات<sup>2</sup>.

- المحددات المتعلقة أساسا بمعالجة مجال الاحالة ، من مثل التمثيل الذهني و

الخطاطات المعرفية الواصفة لعناصر العالم المادي و الذاتي و الاجتماعي .

- المحددات المتعلقة بالسياق التلظي ، و بمفهوم أوسع بسياق الممارسة الخطابية .

- المحددات التي تراهن على اشتغال البنى المعرفية ، أو بالأحرى وجهة النظر

اللسانية و النصية للمتكلمين ، من مثل تلك المتعلقة بدرجة اكتساب آليات الكتابة

و القراءة ، أو مدى تفاعل المخاطبين مع النماذج الخطابية المعهودة ، و تعني هنا

ما يرتبط تحديدا بالرهانات العامة للنظام المعرفي الإنساني في مجال معالجة المعلومة

الرمزية ، و بخاصة الرهانات المرتبطة باشتغال الذاكرة<sup>3</sup> .

1 ينظر : أحمد المتوكل ، بنية الخطاب من الجملة إلى النص ، دار الأمان - الرباط - د.ط. ، ص 84 .

2 ينظر : المرجع السابق ، ص 100 .

3 ينظر : المرجع السابق ، ص 114 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

قد يكون من المفيد الإشارة الى ان مايميز اللغات المنطقية و الاصطناعية

عن اللغات الطبيعية قيد الاستعمال (العادية) كون الأولى تبنى على مكونين أساسيين يستقل أحدهما على الآخر بشكل صوري و تجريدي هما التركيب و الدلالة ، بينما ينتظم نسيج اللغات العادية من تضافر هذين المكونين معا ضمن نظام متشابك بشكل نصية الممارسات اللغوية في رحاب مستويين مختلفين هما الدلالة التركيبية ، التي تعني بتفسير آليات الترابط الجزئي في بنية النصوص وفق قاعدة الاتساق و لا سيما الأنماط و التنوعات الشكلية في استعمال المعرفية و المعنى و تداولها تلفظا و تذكرا ، و التركيب الدلالي الذي يعنى بتفسير آليات الترابط الكلي في بنية النصوص وفق قاعدة الانسجام ، و بخاصة ما يتعلق بكيفية ارتباط مفاهيم مثل فاعل ، و حدث ، و حالة ، و صفة....إلخ ، و ذلك من أجل الكشف عن البنية الدلالية الكبرى للنص .

و في إطار التنظيم النحوي للنص ( التركيبي / الدلالي) بإمكاننا أن نفرق بين مجالات ثلاثة للبنية هي : مجال الإحالة ، و مجال الحمل و مجال الروابط ، وفي رحاب ذلك التضافر بين التركيب و الدلالة ، يتشكل مستوى جديد و هو التداوليات بوصفها حصيلة تفاعل هذين المكونين بغية تشكيل أنساق و اصفة للتركيب و المعنى في النصوص من حيث ضبط الأفعال و الخطط و الأغراض ، و عندئذ تشكل تلك المكونات (التركيبي ، الدلالي ، التداولي) قاعدة كل فهم للنص ، على نحو يغدو بموجبه الفهم الدلالي الذي يستند الى فرص مسبقة و مضامين موضوعية و معلومات جوهرية مرتبطين



## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

بفهم وسائل نحو النص إرتباطا وثيقا حيث يمكن إزاحه التتصيص الموضوعي

و المحمولي للنص<sup>1</sup> .

أما الفهم التداولي بوصفه حصيلة تضافر الفهمين يتضح بوجه خاص في معرفة

و أدراك الفعل الكلامي المتعين من مثل الطلب او الشكر او الوعد ، القسم ، التهديد .

و ينتج الفهم التداولي في المقام الأول عن المعرفة المسبقة لطرفي العملية

التواصلية حول التضمنين الاجتماعي لفعل التواصل .

### النصائية تصميم و إجراء

من اللافت للنظر أن المشروع القار للسانيات النص ، يتحدد في الغالب الأعم

في دراسة و تقصي مفهوم النصائية من حيث هو نتاج الإجراءات الاتصالية المتخذة

من أجل استعمال اللغة ، و يبدو هذا المفوم مزدوج الأبعاد ، بعد تصميمي يتعلق بالنسيج

التركيبى ، و بعد اجرائي يتحدد في عمليات التواصل ، وفي هذا الصدد اقترح كل

من ديبوغراند و دريسلر جملة من المبادئ الأساسية بوصفها مؤشرات تصلح أساسا

لإنتاج النصوص و تصميمها دون أن تكتسب هذه القوانين طابع الصرامة المنهجية ،

و هي<sup>2</sup> :

### 1- الاتساق : Cohesion

1 ينظر : إلهام أبو غزالة ، علي خليل حمد ، مدخل الى علم لغة النص ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط 2  
1999 ص 203 .

2 ينظر : أحمد دراج ، الإتجاهات المعاصرة في الدراسات اللسانية ، مكتبة الآداب للنشر و التوزيع - القاهرة - ط 1  
2009 ، ص 96 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

و يتحدد اساسا في مظاهر ربط الوحدات اللسانية في بنية النص الظاهرة

( الموضوع / المعمول ) ، أو ما يعرف بالتشكيل النحوي للجمل و العبارات و ما يتعلق

بها من مظاهر:

الحذف ، الفصل و الوصل ، التكرار ، الإحالة / القبليّة ، البعدية ، المقامية .

### -2 الانسجام : Coherence

وهو مجموع الإجراءات التي بمقتضاها تنشط عناصر المعرفة لإيجاد الترابط

المفهومي بين الأفكار داخل النص . و تحدد مظاهر الانسجام في الغالب الأعم ،

في العناصر المنطقية من مثل السببية و العموم و الخصوص ، و الإطار المعلوماتي

لتنظيم الأحداث و الأفعال و الموضوعات و المواقف ، و يبني الانسجام عادة على تفاعل

المعلومات النصية مع المعرفة السابقة بالعالم الخارجي<sup>1</sup>

### -3 القصدية : Intentionnalité

و يتضمن هذا المبدأ الموقف الضمني لمنتج النص بوصفه شكلا من أشكال

الاستعمال اللغوي المنتسق و المنسجم ، و من حيث هو وسيلة مخططة تشارف غاية

معينة تبرر استعمال النصوص<sup>2</sup> .

### -4 القبولية : Acceptabilité

1 ينظر : المرجع السابق ، أحمد دراج ، الاتجاهات المعاصرة في الدراسات اللغوية ، ص 97 .

2 ينظر : المرجع السابق ، ص 99 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

و يتضمن هذا المبدأ الموقف الضمني لمستقبل النص و استجابته إزاء كون هذا الأخير شكلا من أشكال الاستعمال اللغوي الذي ينبغي أن يستحسن قبوله من حيث مدى انسياقه و انسجامه<sup>1</sup> .

#### -5 Situationalité : المقامية

و يتعلق هذا المبدأ بالسياق الثقافي و الاجتماعي للنص قيد الفعل التواصلي المتبادل بين مرسل و متلقي ، على أن يكون موجها للتلاؤم مع حالة أو مقام معين بغرض كشفه أو تغييره و قد يكون الموقف تواصلي للنص مباشرة يخضع للإدراك المباشر، أو غير مباشر يمكن استنتاجه .

#### -6 Intertextualité : التناسية

و يتضمن هذا المبدأ - بوصفه أهم مبادئ النسانية - مجموع العلاقات بين نص ما و نصوص واقعة في حدود تجربة سابقة سواء كان بوساطة أم غيرها .

و يبدو أن النصوص وهنا تشير إلى نصوص أخرى بطريقة تختلف عن اقتضاء الجمل لغيرها من الجمل . و يعتبر هذا المبدأ أكثر تمثلا لمفهوم الحوارية الباختينية منه لمفهوم التناص عند جوليا كريستيفا .

#### -7 Informatvité : الاعلامية<sup>2</sup>

1 ينظر : المرجع السابق ، ص 101 .

2 ينظر : المرجع السابق ، ص 108 .

## الفصل الثاني :

### لسانيات النص

يعد الجانب الإعلامي عاملاً مؤثراً بالنسبة لمصداقية الوقائع النصية ، و تختلف

درجة الإعلام في النصوص بحسب نوعية كل نص ، بين الإعلامية القصوى

و الإعلامية الدنيا .

لاشك أن القصدية ، القبولية ، المقامية ، التناسية و الإعلامية تعد معايير

للنص على إطلاقه ؛ بينما يعد كل من الاتساق بوصفه معيار الترابط النحوي ،

و الانسجام بوصفه معيار الترابط المفهومي ، و هو أوثق هذه المعايير صلة بالنص

من حيث اعتبار البنية و التصميم . و يبدو أن عملية فهم اشتغال هذه المعايير في تصميم

النصوص تتوقف أساساً على الأخذ بعين الاعتبار المحددات التالية :

اللغة ( آليات الاشتغال ) ، العقل ( استراتيجيات الفهم و التأويل ) ، المجتمع

( السياق السوسيو ثقافي ) ، التداوليات ( تدشين المعنى الاستعمالي ) .

ما نخلص إليه ، هو أن النص يمثل طاقة لغوية تواصلية قوامها البنى

و التمثيلات المعرفية بالنظر إلى تواتر المعلومة و نقلها .

## الفصل الثاني : لسانيات النص